# SKLEP KOMISIJE

## z dne 30. novembra 2009

## o sprejetju uvoznih odločitev Skupnosti za nekatere kemikalije v skladu z Uredbo (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta

(2009/875/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij ([1]) in zlasti drugega pododstavka člena 12(1) Uredbe,

po posvetovanju z odborom, ustanovljenim s členom 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES ([2]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu z Uredbo (ES) št. 689/2008 Komisija v imenu Skupnosti v vsakem posameznem primeru odloči, ali dovoli, da se uvozi v Skupnost kemikalija, za katero velja postopek soglasja po predhodnem obveščanju (postopek PIC).

(2) Program Združenih narodov za okolje (UNEP) in Organizacija za prehrano in kmetijstvo (FAO) sta bila imenovana za opravljanje storitev sekretariata za vodenje postopka PIC, vzpostavljenega z Rotterdamsko konvencijo o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Rotterdamska konvencija), ki jo je Skupnost odobrila s Sklepom Sveta 2006/730/ES ([3]).

(3) Komisija, ki deluje kot skupni imenovani organ, mora odločitve glede uvoza kemikalij, za katere velja postopek PIC, v imenu Skupnosti in njenih držav članic posredovati sekretariatu Rotterdamske konvencije.

(4) Skupina tributilkositrovih spojin je bila z odločitvijo RC.4/5, sprejeto na četrtem zasedanju konference pogodbenic, vključena v postopek PIC kot pesticid, Komisija pa je informacije o njej prejela od sekretariata Rotterdamske konvencije v obliki navodil za odločanje. Tributilkositrove spojine spadajo v področje uporabe Uredbe (ES) št. 1907/2006 in so organokositrne spojine, ki so strogo omejene na uporabo kot snovi in sestavine pripravkov, ki delujejo kot biocidi.

(5) Aktivna snov bis(tributilkositrov) oksid spada v področje uporabe Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet ([4]). Bis(tributilkositrov) oksid spada v skupino tributilkositrovih spojin in se je uporabljal kot sredstvo za zaščito lesa, dokler ta preostala uporaba ni bila prepovedana z Uredbo Komisije (ES) št. 1048/2005 z dne 13. junija 2005 o spremembi Uredbe Komisije (ES) št. 2032/2003 o drugi fazi desetletnega delovnega programa iz člena 16(2) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z dajanjem biocidnih proizvodov v promet ([5]).

(6) Zato je treba sprejeti dokončno odločitev o uvozu tributilkositrovih spojin –

SKLENILA:

*Edini člen*

Sprejme se dokončna odločitev o uvozu tributilkositrovih spojin, kot je določena v obrazcu za uvozni odgovor.

V Bruslju, 30. novembra 2009

*Za Komisijo*

Stavros DIMAS

*Član Komisije*

([1]) UL L 204, 31.7.2008, str. 1.
([2]) UL L 396, 30.12.2006, str. 1.
([3]) UL L 299, 28.10.2006, str. 23.
([4]) UL L 123, 24.4.1998, str. 1.
([5]) UL L 178, 9.7.2005, str. 1.

*PRILOGA*

## OBRAZEC ZA UVOZNI ODGOVOR

| | |
|---|---|
| **Država** | Evropska skupnost<br>(države članice: Avstrija, Belgija, Bolgarija, Ciper, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francija, Grčija, Irska, Italija, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nemčija, Nizozemska, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovaška, Slovenija, Španija, Švedska in Združeno kraljestvo) |

ODDELEK 1 OPREDELITEV KEMIKALIJE

| | | |
|---|---|---|
| 1.1 | **Splošno ime** | Tributilkositrove spojine (TBT) ([1]), vključno s: tributilkositrovim oksidom; tributilkositrovim benzoatom; tributilkositrovim kloridom; tributilkositrovim fluoridom; tributilkositrovim linoleatom; tributilkositrovim metakrilatom in tributilkositrovim naftenatom. |
| 1.2 | **Številka CAS** | Tributilkositrov oksid: 56-35-9<br>Tributilkositrov benzoat: 4342-36-3<br>Tributilkositrov klorid: 1461-22-9<br>Tributilkositrov fluorid: 1983-10-4<br>Tributilkositrov linoleat: 24124-25-2<br>Tributilkositrov metakrilat: 2155-70-6<br>Tributilkositrov naftenat: 85409-17-2 |
| 1.3 | **Kategorija** | ☒ Pesticid<br>☐ Industrijska kemikalija<br>☐ Zelo nevarna oblika pesticidnega pripravka |

ODDELEK 2 PODATKI O MOREBITNEM PREJŠNJEM ODGOVORU

2.1 ☒ To je prvi uvozni odgovor za to kemikalijo v državi.

2.2 ☐ To je sprememba prejšnjega odgovora.

Datum izdaje prejšnjega odgovora: .....

ODDELEK 3 ODGOVOR V ZVEZI S PRIHODNJIM UVOZOM

☒ Dokončna odločitev (izpolnite oddelek 4 spodaj) ALI ☐ Začasni odgovor (izpolnite oddelek 5 spodaj)

ODDELEK 4 DOKONČNA ODLOČITEV NA PODLAGI NACIONALNIH ZAKONODAJNIH ALI UPRAVNIH UKREPOV

4.1 ☒ Ni soglasja za uvoz

Ali je sočasno prepovedan uvoz kemikalije iz vseh virov? ☒ Da ☐ Ne

Ali je sočasno prepovedana proizvodnja kemikalije za domačo uporabo? ☒ Da ☐ Ne

([1]) „TBT“ se v tem dokumentu uporablja za vse tributilkositrove derivate (ali spojine), ker je aktivna oblika enaka za vse spojine.

4.2 ☐ Soglasje za uvoz

4.3 ☐ Soglasje za uvoz le pod določenimi pogoji

Določeni pogoji so:

| |
|---|
| |

Ali so pogoji za uvoz kemikalije enaki za vse vire uvoza? ☐ Da ☐ Ne

Ali so pogoji za domačo proizvodnjo kemikalije za domačo uporabo enaki kot za celoten uvoz? ☐ Da ☐ Ne

4.4 Nacionalni zakonodajni ali upravni ukrep, na katerem temelji dokončna odločitev

Opis nacionalnega zakonodajnega ali upravnega ukrepa:

| |
|---|
| Prepovedano je dajati v promet ali uporabljati fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo tributilkositrove spojine, ker te aktivne snovi niso vključene v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet (UL L 230, 19.8.1991, str. 1) ter je to v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 2076/2002 z dne 20. novembra 2002 o podaljšanju roka iz člena 8(2) Direktive Sveta 91/414/EGS in o nevključitvi nekaterih aktivnih snovi v Prilogo I k navedeni direktivi ter o odvzemu registracij za fitofarmacevtska sredstva, ki vsebujejo te snovi (UL L 319, 23.11.2002, str. 3).<br><br>Prepovedano je dajati v promet ali uporabljati biocidne pripravke, ki vsebujejo tributilkositrove spojine, ker te aktivne snovi niso vključene v Prilogo I k Direktivi 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 123, 24.4.1998, str. 1) ter je to v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 1451/2007 z dne 4. decembra 2007 o drugi fazi desetletnega delovnega programa iz člena 16(2) Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju biocidnih pripravkov v promet (UL L 325, 11.12.2007, str. 3).<br><br>Poleg tega je prepovedano dajati v promet ali uporabljati vse organokositrne spojine za obdelavo industrijskih voda v skladu s točko 20 Priloge XVII k Uredbi (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1). |

ODDELEK 5 ZAČASNI ODGOVOR

5.1 ☐ Ni soglasja za uvoz

Ali je sočasno prepovedan uvoz kemikalije iz vseh virov? ☐ Da ☐ Ne

Ali je sočasno prepovedana proizvodnja kemikalije za domačo uporabo? ☐ Da ☐ Ne

5.2 ☐ Soglasje za uvoz

5.3 ☐ Soglasje za uvoz le pod določenimi pogoji

Določeni pogoji so:

| |
|---|
| |

Ali so pogoji za uvoz kemikalije enaki za vse vire uvoza? ☐ Da ☐ Ne

Ali so pogoji za domačo proizvodnjo kemikalije za domačo uporabo enaki kot za celoten uvoz? ☐ Da ☐ Ne

5.4 Podatki o dejavnem proučevanju za sprejetje dokončne odločitve

Ali se dokončna odločitev dejavno proučuje? ☐ Da ☐ Ne

5.5 Zahtevane informacije ali pomoč za sprejetje dokončne odločitve

Dodatne informacije, ki jih mora predložiti sekretariat:

| |
|---|
| |

Dodatne informacije, ki jih mora zagotoviti država, ki je uradno obvestila o dokončnem ureditvenem ukrepu:

| |
|---|
| |

Pomoč, ki jo mora zagotoviti sekretariat pri ovrednotenju kemikalije:

| |
|---|
| |

---

ODDELEK 6 POMEMBNE DODATNE INFORMACIJE, KI LAHKO VKLJUČUJEJO:

Ali je ta kemikalija trenutno registrirana v državi? ☐ Da ☐ Ne

Ali se ta kemikalija proizvaja v državi? ☐ Da ☐ Ne

Če je odgovor na katero koli od teh vprašanj da:

Ali je namenjena domači uporabi? ☐ Da ☐ Ne

Ali je namenjena izvozu? ☐ Da ☐ Ne

Druge pripombe

V skladu z Direktivo Sveta 67/548/EGS so tributilkositrove spojine razvrščene kot:

T (strupeno): R25 – strupeno pri zaužitju; R48/23/25 – strupeno, nevarnost hudih okvar zdravja zaradi dolgotrajnejšega vdihavanja in zauživanja;

N (okolju nevarno): R50/53 – zelo strupeno za vodne organizme, lahko povzroči dolgotrajne škodljive učinke na vodno okolje;

Xn (zdravju škodljivo): R21 – zdravju škodljivo v stiku s kožo;

Xi (dražilno): R36/38 – draži oči in kožo.

---

| ODDELEK 7 | IMENOVANI DRŽAVNI ORGAN |
|---|---|
| Institucija | Evropska komisija, GD za okolje |
| Naslov | BU 9 6/167, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË |
| Ime odgovorne osebe | Paul Speight |
| Funkcija odgovorne osebe | Namestnik vodje enote |
| Telefon | + 32 22964135 |
| Telefaks | + 32 22967616 |
| Elektronski naslov | Paul.Speight@ec.europa.eu |

Datum, podpis predstavnika imenovanega državnega organa in uradni žig: .....

IZPONJEN OBRAZEC VRNITE NA NASLOV:

Secretariat for the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization
of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Telefon: +39 0657053441
Telefaks: +39 0657056347

E-naslov: pic@pic.int

ALI

Secretariat for the Rotterdam Convention
United Nations Environment
Programme (UNEP)
11-13, Chemin des Anémones
1219 Châtelaine, Geneva, Switzerland
Telefon: +41 229178177
Telefaks: +41 229178082

E-naslov: pic@pic.int